

### Verbandkoffer SPECIAL Land- & Forstwirtschaft

#### First aid case SPECIAL Agriculture & Forestry

##### 1. Produktbeschreibung / Product description:

Artikelbeschreibung: Verbandkoffer, ausgestattet nach DIN 13 157 zzgl. Spezialfüllung für  
*Article description* Land- und Forstwirtschaft, inkl. Wandhalterung  
Farbe: orange, mit Erste-Hilfe-Symbol und Branchen-Symbol  
Verpackung: im Karton  
Material: ABS-Kunststoff

*Impact and shatter resistant first-aid case, equipped according to  
DIN 13 157 plus special filling typical for Agriculture & Forestry,  
including wall bracket.  
Colour: orange, with first aid symbol and industry symbol  
Packaging: in cardboard box  
Material: ABS plastic*



Bemerkungen: Für Erste-Hilfe-Leistung in der Land- und Forstwirtschaft  
*Remarks:* For first aid services in the Agriculture & Forestry

Warnungen: Keine / None  
*Warnings:*

Verwendbarkeit: Abhängig vom Mindesthaltbarkeitsdatum des Füllteils – siehe Aufdruck.  
*Usability:* Depending on the expiry date of the individual part - see inside.

##### Ausführungen / sizes:

| Art.Nr./REF       | Inhalt / Content                                                                                            |                    |                | EAN           | Box/VE        |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|---------------|---------------|
|                   | Form / form                                                                                                 | Größe / size       | Menge / amount |               |               |
| 418.035.0032<br>4 | Verbandkoffer SPECIAL Land- und Forstwirtschaft<br><i>First aid case SPECIAL Agriculture &amp; Forestry</i> | 420 x 150 x 330 mm | 1 Stk. /pc.    | 4045444597637 | 1 Stck./ pcs. |

##### 2. Technische Daten / Technical specification:

1. Anwendung: Erste-Hilfe-Füllung DIN 13 157:2021-11 + Zusatzausstattung Land- und Forstwirtschaft  
*Application: First aid filling DIN 13 157:2021-11 + additional equipment Agriculture & Forestry*
2. Kennzeichnung nach DIN EN ISO 15223-1  
*Identification according to DIN EN ISO 15223-1*

Für alle Inhaltsteile ist die Konformität gemäß der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte mit den jeweils zutreffenden Anhängen erklärt.

*For all contents is the conformity according to the directive 93/42/EWG on medical devices with the relevant appendixes.*

### Verbandkoffer SPECIAL Land- & Forstwirtschaft

#### First aid case SPECIAL Agriculture & Forestry

---

##### Inhalt:

- 2 Folienbeutel wiederverschließbar 300 x 400 mm, transparent, für DIN-Füllungen
- 1 Schere DIN 58 279 - B 190, kniegebogen, mit Griff mit Kunststoffüberzug
- 1 Vliestuch, 200x 300 mm, Pack à 5 Stück
- 3 Kompressen steril, 100 x 100 mm, Pack à 2 Stück
- 1 Kälte-Sofortkomresse, selbstaktivierbar, 150 x 170 mm
- 1 Rettungsdecke, gold / silber, 210 x 160 cm
- 1 Pack à 4 Stück Einmalhandschuhe nach DIN EN 455
- 1 Pack à 12 Stück Wundschnellverband 6 x 10 cm, non woven
- 1 Kombi-Pflasterset für DIN 13 157 und DIN 13 169 / 30-teilig
- 1 Verbandtuch DIN 13 152-A 600 x 800 mm, steril
- 2 Augenkompresse oval, 50 x 70 mm, steril
- 2 Dreiecktücher DIN 13 168 weiß, 96 x 96 x 136 cm
- 1 Verbandpäckchen DIN 13 151-G (groß), 100 x 120 mm, steril
- 1 Verbandpäckchen DIN 13 151-K (klein), 60 x 80 mm, steril
- 3 Verbandpäckchen DIN 13 151-M (mittel), 80 x 100 mm, steril
- 2 Fixierbinden DIN 61 634, 8 cm x 4 m
- 2 Fixierbinden DIN 61 634, 6 cm x 4 m
- 1 Heftpflaster, non-woven, 2,5 cm x 5 m, mit Außenschutz
- 4 Feuchttücher zur Reinigung
- 2 Gesichtsmasken
- 1 Anleitung zur Ersten Hilfe, mehrsprachig
- 1 Inhaltsverzeichnis, mehrsprachig
  
- 1 Augenklappe
- 1 Pinzette spitz, 10 cm
- 2 Lederfingerlinge
- 1 Zeckenzange
- 2 Kälte-Kompressen klein
- 1 Augenspülflasche mit Natriumchloridlösung 0,9%, 250 ml
- 1 Wundreinigungsspray 50 ml
- 1 Vliestuch, Pack à 5 Stück
- 2 Netzverbände Gr. III für Extremitäten, 4 m gedehnt
- 2 Brandwundgel, 3,5ml
- 1 Rettungsdecke, gold / silber, 210 x 160 cm
- 2 Schnellverbände, blau, 3 cm 7 m
- 1 Beatmungsmaske mit Mundstück
- 1 Verbandbuch
- 1 Inhaltsverzeichnis DIN 13 157:2021-11 + Zusatzausstattung Land- und Forstwirtschaft

### Verbandkoffer SPECIAL Land- & Forstwirtschaft

#### First aid case SPECIAL Agriculture & Forestry

---

**Content:**

- 2 resealable film bags 300 x 400 mm, transparent, for DIN fillings
- 1 pair of scissors DIN 58 279 - B 190, knee-bent, with handle with plastic cover
- 1 non-woven wipe, 200 x 300 mm, pack of 5
- 3 sterile compresses, 100 x 100 mm, pack of 2
- 1 instant cold compress, self-activating, 150 x 170 mm
- 1 rescue blanket, gold / silver, 210 x 160 cm
- 1 pack of 4 disposable gloves to DIN EN 455
- 1 pack of 12 rapid wound dressings 6 x 10 cm, non-woven
- 1 combination plaster set for DIN 13 157 and DIN 13 169 / 30 pieces
- 1 dressing cloth DIN 13 152-A 600 x 800 mm, sterile
- 2 oval eye compresses, 50 x 70 mm, sterile
- 2 triangular drapes DIN 13 168 white, 96 x 96 x 136 cm
- 1 dressing pack DIN 13 151-G (large), 100 x 120 mm, sterile
- 1 dressing pack DIN 13 151-K (small), 60 x 80 mm, sterile
- 3 dressing packs DIN 13 151-M (medium), 80 x 100 mm, sterile
- 2 fixation bandages DIN 61 634, 8 cm x 4 m
- 2 fixation bandages DIN 61 634, 6 cm x 4 m
- 1 adhesive plaster, non-woven, 2.5 cm x 5 m, with outer protection
- 4 wet wipes for cleaning
- 2 face masks
- 1 First aid instructions, multilingual
- 1 table of contents, multilingual
  
- 1 Eye patch
- 1 Pipette pointed, 10 cm
- 2 Leather Finger Stall with strap
- 1 Tick tweezers
- 2 Cold compress small
- 1 Wash bottle with 0,9% sodium chloride solution, 250 ml
- 1 Wound cleansing spray 50 ml
- 1 Non-woven cloths, Pack of 5pcs.
- 2 Stretched Net Dressing for extremities, 4 m stretched
- 2 Burn gel 3,5ml
- 1 Rescue Blanket, gold/silver, 210 x 160 cm
- 2 Self adhesive plaster, blue, 3cm x 7m
- 1 Respiratory mask
- 1 Accident book
- 1 Table of contents DIN 13 157:2021-11 + Additional equipment Agriculture & Forestry

### Verbandkoffer SPECIAL Land- & Forstwirtschaft

#### First aid case SPECIAL Agriculture & Forestry

#### 3. Qualitätssicherung / quality management:

Unser Unternehmen ist nach der DIN EU ISO 13485:2016 sowie nach der europäischen Richtlinie RL93/42/EWG zertifiziert. Alle Verpackungen verfügen über die jeweils geforderten Kennzeichnungen.

*Our company is certified in accordance with DIN EU ISO 13485:2016 and the european directive RL93/42/EEC.*

*All packaging has the required marks.*

#### 4. Kennzeichnung / labelling:

##### **Sprachen Einzelteile / languages used individual parts:**

DE / GB / FR / NL / IT / ES / PT / DK / SE / NO / HU / HR / CZ / SL / PL / GR / BG / FI / RO / SK

##### **Sprachen auf Koffer / languages on box:**

DE / GB / FR / NL / IT / ES / PT / DK / SE / HU / HR / CZ / SL / PL / GR / FI / TR

##### **Mindestkennzeichnung / Minimum labelling requirements:**



Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Abbildung ähnlich.

### Verbandkoffer SPECIAL Land- & Forstwirtschaft

### First aid case SPECIAL Agriculture & Forestry

---

*Changes, misprints and errors excepted. Illustration similar.*